



Ministerie van Volksgezondheid,  
Welzijn en Sport

# Yurtdışında aşılama sonrası aşı sertifikası



*Samen gezond, fit en veerkrachtig*

## Yurtdışında aşılama sonrası aşı sertifikası

Bir aşı sertifikasına mı ihtiyacınız var? Örneğin seyahat etmek için? Çoğu kişi aşı sertifikalarını CoronaCheck uygulaması veya CoronaCheck.nl aracılığıyla kolayca edinebilmektedir. Bazı durumlar biraz farklıdır. Örneğin, yurtdışında aşı olmuş olduğunuzda.

## Ben yurtdışında aşı oldum. Ve orada bana bir aşı sertifikası verilmedi.

Avrupa Birliği içinde AB vatandaşı olarak aşı olduysanız, aşı olduğunuz ülkeden Dijital Korona Sertifikası (DCC) edinmeye hak kazanmış olursunuz.

AB dışında mı aşı oldunuz? Ve bunu doğrulayacak bir kanıtınız yok mudur? O halde Hollanda'da da aşı sertifikası başvurusunda bulunmanız mümkün değildir. Bir test sertifikası veya iyileşme sertifikası ile korona sertifikası edinebilirsiniz.

## Ben bir AB ülkesinde aşı oldum. Ve buna dair kanıtım vardır.

Bir AB ülkesinde tüm aşıları oldunuz mu? Veya başka bir AB ülkesinde ikinci bir aşı veya hatırlatma dozu aşısı mı oldunuz? O halde sizi aşı yapmış olan ülke, size bir korona sertifikası verecektir. Bu sertifikayı seyahat etmek ve Hollanda'ya giriş için kullanabilirsiniz.

Bunu ayarlamakta sorun mu yaşıyorsunuz? Bu durumda aşınızı Hollanda'da kaydettirebilirsiniz. Böylece size Hollanda'da kullanılmak üzere kâğıt üzerinde bir aşı sertifikası verilecektir (korona giriş bileti). Dikkat: bu durumda seyahat etmek için uluslararası bir korona sertifikası edinmemektesiniz.

## Ben AB dışında olan bir ülkede aşı oldum. Ve buna dair kanıtım vardır.

AB dışında olan bir ülkede tüm aşılarınızı oldunuz mu? Veya AB dışında bir hatırlatma dozu aşısı mı oldunuz? O halde aşınızı Hollanda'da kaydettirebilirsiniz. Daha sonra size, seyahat etmek ve Hollanda'ya giriş için kullanabileceğiniz bir korona sertifikası verilecektir. AB dışında 1 ve Hollanda'da 1 aşı olmuş olduğunuzda da aşınızı kaydettirebilirsiniz.

## Hollanda'da aşının kaydedilmesi

Aşağıda belirtilen durumlarda aşınızı Hollanda'da kaydettirebilirsiniz:

- Hollanda vatandaşıysanız; veya
- Hollanda'da yaşıyorsunuz; veya
- Aruba, Curaçao veya Sint Maarten'de aşı olmuş olduğunuzda.

### *Randevu oluşturmak için telefonla aramak*

030 - 8002899 numaralı telefonda randevu oluşturun. Utrecht, Groningen, Amsterdam ve Rotterdam'da bankolar vardır. Birden fazla kişiyle mi geliyorsunuz? O halde birden fazla randevu oluşturun.

Adresi randevu onayında bulacaksınız. Bu randevuya gelirken aşağıda belirtilen belgeleri yanınızda getiriniz:

- Kimlik belgesi. Kimlikteki bilgiler aşı belgesindeki bilgilerle aynı olmalıdır ve/veya;
- üzerinde vatandaşlık hizmet numaranızın (BSN) olduğu bir kanıt. BSN'niz kimlik belgesinde belirtildiğinde bu gerekli değildir. BSN'niz yok mudur? Bu durumda Hollandalı olduğunuzu veya Hollanda'da yaşadığınızı kanıtlamalısınız. Örneğin, bir eğitim kurumundan kayıt veya işveren beyanı ile ve;
- aşığı yaptırmış olduğunuz ülkede edinmiş olduğunuz aşı sertifikası. Aşı sertifikası, aşı sertifikası gerekliliklerini karşılamalıdır.

### *Diğer seçenekler: iyileşme kanıtı veya negatif test sonucu*

Utrecht, Amsterdam, Rotterdam veya Groningen'e gelemiyor musunuz? Ama seyahat etmek veya bir etkinliğe mi gitmek istiyorsunuz? O halde iyileşme sertifikası veya test sertifikası ile seyahatler için korona sertifikası veya etkinlikler için korona sertifikası oluşturabilirsiniz.

Yurt dışında yaptırmış olduğunuz hatırlatma dozu aşınızı aile hekiminize kaydettiremezsiniz. Aile hekimlerinin sadece kendi uyguladıkları aşıları kaydetmelerine kanunen izin verilmektedir. Ayrıca, aile hekimleri yabancı aşıları uygun şekilde işlemek için kayıt araçlarına sahip değildir.

## **AB üyesi olmayan bir ülkenin aşının tanınması**

Hollanda'nın AB üyesi olmayan ülkelerin aşılar ve aşı sertifikaları için belirlediği şartlar üzerinde hiçbir etkisi yoktur.

## **Birinci aşımı başka bir ülkede oldum.**

Birinci aşınızı başka bir ülkede mi oldunuz? O halde, Hollanda'da yaşıyorsanız veya Hollanda vatandaşıysanız, Hollanda'da ikinci aşınızı yaptırabilirsiniz. İlk aşınızı yurt dışında yaptırdığınızı GGD'ye bildirebilirsiniz. İkinci aşınızdan sonra CoronaCheck ile aşı sertifikanızı edinebilirsiniz. CoronaCheck aracılığıyla aşı sertifikanızı edinmeniz henüz mümkün değilken mi halihazırda Hollanda'da ikinci aşınızı olmuştunuz? O halde şu an bunu yapabilirsiniz.

## **İlk aşımı oldum veya DSÖ tarafından onaylanmayan bir aşıyla tüm aşılarımı oldum.**

Aşı için GGD Medikal Bilgi Hattı ile iletişime geçebilirsiniz: 088-767 40 80. Tıbbi danışmanlar, sizin ek aşı hakkınızın olup olmadığını size bildirecektir. Ve hemen randevu oluşturabileceğinizi sağlarlar.

Ministerie van Volksgezondheid,  
Welzijn en Sport

maart 2022